

CDPQ Infra inc.

Réseau électrique métropolitain

Étude d'impact sur l'environnement

Addenda no 3 – Projet optimisé et intégré


déposé au ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la
Lutte contre les changements climatiques

Volume 3 – Annexes



REGISTRE DES ÉMISSIONS

Émission	Date	Description
R0	2016-06-23	Envoi au MDDELCC par CDPQi

		
Équipe de réalisation Préparé par	Équipe de réalisation Vérifié par	Marie-Christine Patoine Approuvé par

Annexe	Titre
B	Répertoire de sites contaminés et de sites d'équipements pétroliers du MDDELCC – Rev 01
I	Liste préliminaire des mesures d'atténuation spécifiques au STC-Ouest – Rev 01
O	Grille d'évaluation des impacts – Rev 01
Q	Identification préliminaire des risques et dangers potentiels le long du tracé du REM
R	Présentation d'information sur le REM
S	Résultats préliminaires du sondage Metroquest

Annexe B – Rev 01

Répertoire de sites contaminés et de sites d'équipements pétroliers du MDDELCC

Note : La liste des sites contaminés et des sites d'équipements pétroliers émise en Annexe B de l'Addenda 2 a été complétée avec la liste des terrains situés le long de l'antenne Sainte-Anne-de-Bellevue, entre la station Pointe-Claire et la station terminale Sainte-Anne-de-Bellevue. Les résultats de cette compilation sont inclus dans la présente version (rev 01) de l'Annexe B, qui remplace l'Annexe B de l'Addenda 2 émise précédemment.

Annexe B - Terrains préoccupants

ID Terrain sur plan	Sources	No de dossier	Nom du dossier	Adresse	ID Lot	Coordonnées		Nature des contaminants	Note: (Réhabilitation (R) et qualité (Q))
						Latitude	Longitude		
1	Terrains contaminés MDDELCC	2888	Rivière l'Anse-à-l'Orme			45.45020722	-73.93679873	Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	R : Non terminée
2	Terrains contaminés MDDELCC	2634	159585 Canada inc	805-875, avenue Selkirk Pointe-Claire	5,030,815	45.4674006	-73.82097826	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : terminée en 1997 Q : <= C
3	Terrains contaminés MDDELCC	2617	Thorburn Équipement inc	173, rue Onéida Pointe-Claire	2,528,991	45.47726371	-73.80761678	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : terminée en 1996 Q : <= C
4	Terrains contaminés MDDELCC	2695	Terrain résidentiel	86, rue de Saint-Tropez Kirkland	2,459,974	45.44027095	-73.87668331	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Non terminée
5	Terrains contaminés MDDELCC + Plans et cartes	2739	Schering Canada inc	3535, chemin de service Nord Pointe-Claire	2,528,978	45.4745184	-73.8061037	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1993 Q : Plage A-B
6	Terrains contaminés MDDELCC + Liste RBQ	2791	Centre commercial Fairview (Garage Ultramar)	6801, route Transcanadienne Pointe-Claire	2,530,450	45.4628657	-73.8306662	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Plage A-B
7	Terrains contaminés MDDELCC + Liste RBQ + Plans et cartes	2927	Hewitt Équipement Itée	5001, route Transcanadienne Pointe-Claire	2,527,454	45.47198424	-73.81202533	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Non précisée
8	Terrains contaminés MDDELCC	2928	Merck Frost Canada inc	16701-16735, voie de service Nord Kirkland	5,653,838	45.45799133	-73.84460521	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1991 Q : Plage B-C
9	Terrains contaminés MDDELCC + Plans et cartes	2957	Équipement de Puissance Reliance Itée	86, Boul Hymus Pointe-Claire	2,529,023	45.46997318	-73.80152789		R : Non terminée
10	Terrains contaminés MDDELCC	2980	Acier CMP Québec	71, Boul Hymus Pointe-Claire	2,528,864	45.472733	-73.79913815	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	R : Terminée en 1992 Q : Non précisée
11	Terrains contaminés MDDELCC	3038	La Prudentielle Compagnie d'assurance	2250, Boul, Hymus Dorval	3,621,069	45.47745306	-73.78671771	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : Terminée en 1995 Q : Plage A-B
12	Terrains contaminés MDDELCC + Liste RBQ	3438	Hewlett-Packard (Canada) Itée	17500, Route Transcanadienne Kirkland	1,991,170	45.44576594	-73.8693693	Xylènes (o, m, p)	R : Terminée en 1995 Q : Plage A-B
13	Terrains contaminés MDDELCC	3495	Industries Câbles D'acier	5501, route Transcanadienne Pointe-Claire	5,312,476	45.47089722	-73.81589722	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Trichloroéthylène, Triméthylbenzènes*	R : Terminée en 2000 Q : Plage B-C

Annexe B - Terrains préoccupants

ID Terrain sur plan	Sources	No de dossier	Nom du dossier	Adresse	ID Lot	Coordonnées		Nature des contaminants	Note: (Réhabilitation (R) et qualité (Q))
						Latitude	Longitude		
14	Terrains contaminés MDDELCC Listes RBQ	3501	Station-Service (Ultramar ltée)	2848, Boul, des Sources Pointe-Claire	5,491,750	45.47657981	-73.79043533	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, xylènes (o, m, p) cadmium (Cd), zinc (Zn)	R : Terminée en 2000 Q : plage B-C
15	Terrains contaminés MDDELCC	5522	Sapa Extrusions, Enlèvement de réservoirs souterrains	325, avenue Avro Pointe-Claire	2,528,235	45.46886528	-73.79554728	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : terminée en 2001 Q : <= A
16	Terrains contaminés MDDELCC + plans et cartes	9145	Unibraze du Canada (1983) ltée Ancien : Production d'encre d'imprimerie	101, avenue Columbus Pointe-Claire	2,530,815	45.47115639	-73.79825301	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun)	R : Non nécessaire Q : Non précisée
17	Terrains contaminés MDDELCC	10701	Les Développements Sotramont Pointe-Claire inc	580, boul. Saint-Jean Pointe-Claire	4,975,246	45.45542177	-73.82560741	Cadmium (Cd)	R : terminée en 2015 Q : <= B
18	Terrains contaminés MDDELCC	10791	Station-Service (Petro-Canada)	350, boul. Hymus Pointe-Claire	1,994,597	45.4524737	-73.83658417	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	R : terminée en 2008 Q : <= B
19	Liste RBQ	602231	Laboratoire de santé publique du Québec	20045, chemin Sainte-Marie Sainte-Anne-de-Bellevue	1,559,485	45.434111	-73.907005	S.O.	S.O.
20	Liste RBQ	606144	Terrain résidentiel	151, avenue Winthrop Pointe-Claire	2,529,773	45.4644288	-73.8095879	S.O.	S.O.
21	Liste RBQ	436936	Manitoulin Transport inc	1890, boul. des Sources Pointe-Claire	2,528,042	45.467877	-73.7909169	S.O.	S.O.
22	Liste RBQ	453461	Chair Holdings Ltd	202, avenue Seigniorie Pointe-Claire	2,525,955	45.4526193	-73.8338858	S.O.	S.O.
23	Liste RBQ	64998	Station-Service (Crevier)	215, Boul Hymus Pointe-Claire	2,529,726	45.4600858	-73.821069	S.O.	S.O.
24	Liste RBQ	605147	Centre de distribution	2200, route Transcanadienne Pointe-Claire	2,528,200	45.4781896	-73.7952195	S.O.	S.O.
25	Liste RBQ	422443	Pavage Dorval	2282, montée Saint-Rémi Pointe-Claire	4,223,227	45.4682877	-73.7817251	S.O.	S.O.
26	Liste RBQ	600124	Futurs Electronics	237, boul. Hymus Pointe-Claire	2,528,368	45.459271	-73.8254019	S.O.	S.O.
27	Liste RBQ	453160	Terrain vacant	240, boul. Hymus Pointe-Claire	2,526,223	45.45744	-73.8266529	S.O.	S.O.
28	Liste RBQ	430895	Costco	5701, route Transcanadienne Pointe-Claire	2,527,449	45.4699649	-73.8179042	S.O.	S.O.
29	Liste RBQ	66670	Station-Service (Esso)	601-A, boul. Saint-Jean	2,528,145	45.458956	-73.821409	S.O.	S/O
30	Liste RBQ	34413	Station-Service	800, boul. Saint-Jean Pointe-Claire	2,530,450	45.467234	-73.829293	S.O.	S.O.
31	Liste RBQ	453840	Jubilant DraxImage Inc	16751, route Transcanadienne Kirkland	1,993,280	45.4563478	-73.8488712	S.O.	S.O.
32	Liste RBQ	456695	Station-service (Canadian Tire)	16791, route Transcanadienne Kirkland	1,993,187	45.4549965	-73.8521842	S.O.	S.O.
33	Liste RBQ	404304	Autobus Jona inc	16899, Boul hymus Kirkland	1,993,162	45.450427	-73.85466	S.O.	S.O.
34	Liste RBQ	402147	Services techniques Ville de Kirkland	25, rue Claude-Jodoin Kirkland	1,993,433	45.451046	-73.843742	S.O.	S.O.
35	Liste RBQ	27847	Station-Service (Shell)	2950, Boul Saint-Charles Kirkland	1,993,159	45.4479304	-73.8547468	S.O.	S.O.
36	Liste RBQ	34561	Station-Service	3035, boul. Saint-Charles Kirkland	1,992,011	45.449432	-73.855063	S.O.	S.O.
37	Liste RBQ	22756	Station-Service	3055, boul. Saint-Charles Kirkland	1,992,009	45.449946	-73.855668	S.O.	S.O.

Annexe B - Terrains préoccupants

ID Terrain sur plan	Sources	No de dossier	Nom du dossier	Adresse	ID Lot	Coordonnées		Nature des contaminants	Note: (Réhabilitation (R) et qualité (Q))
						Latitude	Longitude		
38	Liste RBQ	432947	La Compagnie Meloche Inc	3125, boul. Saint-Charles Kirkland	2,240,733	45.4505942	-73.8566321	S.O.	S.O.
39	Liste RBQ	52407	Station-Service	3562, boul. Saint-Charles Kirkland	2,461,236	45.456189	-73.863276	S.O.	S.O.
40	Liste RBQ	196394	Station-service (Ultramar)	3671, boul. Saint-Charles Kirkland	1,992,057	45.458341	-73.863918	S.O.	S.O.
41	Liste RBQ	300946	CP entretien mécanique	550, avenue Firing Baie-d'Urfé	1,557,813	45.4267554	-73.9098955	S.O.	S.O.
42	Plans et cartes		Entrepôt pièces d'autos (Ford)	7800, chemin de service Sud Pointe-Claire	2,528,133	45.4570217	-73.8390699		
43	Plans et cartes		Bayer dyestuff & Chemical Ltd (Colorants chimiques)	7600, chemin de service Sud Pointe-Claire	2,528,408	45.4584837	-73.8350484		
44	Plans et cartes		Centre de recherche pharmaceutique	146, avenue Alston Pointe-Claire	4,213,259	45.456237	-73.828933		
45	Plans et cartes		Institut de recherche de pâte et papier du Canada	570, boul. Saint-Jean Pointe-Claire	5,713,775	45.456492	-73.8224		
46	Plans et cartes		Canadian Ohio Brass Co, Ltd (Équipement électrique)	850, avenue Ellingham Pointe-Claire	2,527,439	45.4694377	-73.821614		
47	Plans et cartes		Square D Co, Canade Ltd (Peinture aérosol)	149-153, avenue Oneida Pointe-Claire	2,530,553	45.479597	-73.802565		
48	Plans et cartes		Toastees Corporation (produits électriques d'aluminium)	815, avenue Tecumseh Pointe-Claire	2,528,975	45.474569	-73.811023		
49	Plans et cartes		Taggart Services Ltd (Camions de transport)	3825, chemin de Service Nord Pointe-Claire	2,528,221	45.474334	-73.808105		
50	Plans et cartes		Electrolux Canada (Produits électriques)	2751, chemin de Service Nord Pointe-Claire	2,528,007	45.477579	-73.801752		
51	Plans et cartes		Martin Black Wire Ropes of Canada Ltd, (Câbles électriques)	150, avenue Oneida Pointe-Claire	2,528,982	45.478252	-73.803356		
52	Plans et cartes		Hunter Douglas Ltd (Finition métallique)	2501, chemin de Service Nord Pointe-Claire	2,528,217	45.479155	-73.798764		
53	Plans et cartes		Accessoires pâte et papier	805, avenue Bancroft Pointe-Claire	2,528,972	45.479384	-73.800862		
54	Plans et cartes		General Motors Products of Canada	4200-5500, chemin de service Sud Pointe-Claire	2 528 199, 2 528 001, 2 528 002 & 2 528 197	45.470034	-73.810737		
55	Plans et cartes + image aérienne		Hewitt Équipement Ltée Ancien: Brown Boveri Canada Ltd (Produits électriques)	4000, route Transcanadienne Pointe-Claire	2,528,224	45.472005	-73.807293		
56	Plans et cartes		J, H, Ryder Machinery Ltd (Équipements de manutention)	3806, chemin de Service Sud Pointe-Claire	2,528,225	45.472555	-73.80644		
57	Plans et cartes		Sika Chemical of Canada Ltd (Produits chimiques)	601, avenue Delmar Pointe-Claire	2,529,986	45.4708501	-73.8061452		
58	Plans et cartes		Mallinckrodt Chemical Works Ltd (Produits pharmaceutiques)	606, avenue Delmar Pointe-Claire	2,528,198	45.470651	-73.807003		
59	Plans et cartes		Concessionnaire d'automobiles (Volkswagen)	3300, route Transcanadienne Pointe-Claire	2,528,228	45.473348	-73.803624		
60	Plans et cartes		Concessionnaire d'automobiles (Chrysler)	3000, route Transcanadienne Pointe-Claire	2,528,229	45.474251	-73.802293		
61	Plans et cartes		Concessionnaire et services de réparation et d'entretien d'automobiles (Peugeot)	2520, chemin de Service Sud Pointe-Claire	2,528,201	45.476365	-73.798774		

Annexe B - Terrains préoccupants

ID Terrain sur plan	Sources	No de dossier	Nom du dossier	Adresse	ID Lot	Coordonnées		Nature des contaminants	Note: (Réhabilitation (R) et qualité (Q))
						Latitude	Longitude		
62	Plans et cartes		Station-Service	601, BoulSaint-jean Pointe-Claire	2,528,145	45.458783	-73.821515		
63	Plans et cartes		Garage services de réparation et d'entretien d'automobiles	575, Boul Saint-Jean Pointe-Claire	2,528,422	45.458242	-73.820651		
64	Plans et cartes		Centrale scientifique	104, avenue Gun Pointe-Claire	5,443,787	45.465929	-73.811246		
65	Plans et cartes		Station-Service	163, avenue Winthrop Pointe-Claire	PC-24555	45.465041	-73.809841		
66	Plans et cartes		Entrepôt pièces d'autos (Volvo)	80, Boul Hymus Pointe-Claire	2,530,818	45.470977	-73.800014		
67	Plans et cartes		Équipement d'imprimerie	112, avenue Leacock Pointe-Claire	2,529,027	45.469639	-73.800027		
68	Plans et cartes		Garage services de réparation et d'entretien d'automobiles	100, avenue Leacock Pointe-Claire	2,529,032	45.470824	-73.797399		
69	Plans et cartes		Laboratoires pharmaceutiques	70, Boul Hymus Pointe-Claire	2,529,045	45.472408	-73.796766		
70	Image aérienne		Terrain vacant	19805, chemin Sainte-Marie Kirkland	2,458,046	45.43633	-73.900954		
71	Image aérienne		UCP Panti Inc	19500, route Transcanadienne Baie-d'Urfé	1,557,745	45.428966	-73.911931		
72	Image aérienne		Kubota Montréal	18980, voie de Service Sud Baie-d'Urfé	1,559,530	45.433566	-73.903165		
73	Image aérienne		Station-Service (Petro Canada)	17300, voie de Service Sud Kirkland	1,991,913	45.450397	-73.86187		
74	Image aérienne		Couverture West-Island Inc	103, avenue Nordic Pointe-Claire	2,528,194	45.467671	-73.809383		
75	Image aérienne		Station-Service (Esso)	2855, boul. des Sources Dorval	1,523,767	45.477009	-73.789542		

Annexe B - Synthèse de l'examen historique

Période	ID Terrain sur plan	Activités ou occupation du site susceptibles d'avoir émis des contaminants (secteur préoccupant)	Contaminants pertinents	Sources d'information
Avant 1918		Tous les terrains sont vacants ou à usage agricole	S.O.	Cartes et plans cadastraux
1966		Construction de l'autoroute 40 (route Transcanadienne) entre le boulevard des Sources et la frontière Québec-Ontario	Remblai : <ul style="list-style-type: none"> • Métaux et métalloïdes (14 éléments), • Soufre (S), • Éthylène-glycol • HP C10 à C50 • HAP 	Données historiques
	2	Terrains adjacents préoccupants: Uddeholm Steels Ltd (Entrepôt d'acier) + Bardahl Lubricants Ltd (Entrepôt d'huile de graissage) Lot 5 030 815	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	5	Schering Canada inc Terrains contaminés MDDELCC + Plans et cartes Lot 2 528 978	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	7	Hewitt Équipement Itée Terrains contaminés MDDELCC + Liste RBQ + Plans et cartes Lot 2 527 454	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	9	Équipement de Puissance Reliance Itée Terrains contaminés MDDELCC + Plans et cartes Lot 2 529 023	N.D.	
	42	Entrepôt pièces d'autos (Ford) Plans et cartes Lot 2 528 133	N.D.	
	43	Bayer dyestuff & Chemical Ltd (Colorants chimiques) Plans et cartes Lot 2 528 408	N.D.	
	44	Centre de recherche pharmaceutique Plans et cartes Lot 4 213 259	N.D.	
	45	Institut de recherche de pâte et papier du Canada Plans et cartes Lot 5 713 775	N.D.	
	46	Canadian Ohio Brass Co, Ltd (Équipement électrique) Plans et cartes Lot 2 527 439	N.D.	
	47	Square D Co, Canada Ltd (Peinture aérosol) Plans et cartes Lot 2 530 553	N.D.	
	48	Toastees Corporation (produits électriques d'aluminium) Plans et cartes Lot 2 528 975	N.D.	

Annexe B - Synthèse de l'examen historique

Période	ID Terrain sur plan	Activités ou occupation du site susceptibles d'avoir émis des contaminants (secteur préoccupant)	Contaminants pertinents	Sources d'information
1969	49	Taggart Services Ltd (Camions de transport) Plans et cartes Lot 2 528 221	N.D.	Plans et cartes
	50	Electrolux Canada (Produits électriques) Plans et cartes Lot 2 528 007	N.D.	
	51	Martin Black Wire Ropes of Canada Ltd, (câbles électriques) Plans et cartes Lot 2 528 982	N.D.	
	52	Hunter Douglas Ltd (Finition métallique) Plans et cartes Lot 2 528 217	N.D.	
	53	Accessoires pâte et papier Plans et cartes Lot 2 528 972	N.D.	
	54	General Motors Products of Canada Plans et cartes Lot 2 528 199	N.D.	
	55	Brown Boveri Canada Ltd (Produits électriques) Plans et cartes + image aérienne Lot 2 528 224	N.D.	
	56	J, H, Ryder Machinery Ltd (Équipements de manutention) Plans et cartes Lot 2 528 225	N.D.	
	57	Sika Chemical of Canada Ltd (Produits chimiques) Plans et cartes Lot 2 529 986	N.D.	
	58	Mallinckrodt Chemical Works Ltd (Produits pharmaceutiques) Plans et cartes Lot 2 528 198	N.D.	
	59	Concessionnaire d'automobiles (Volkswagen) Plans et cartes Lot 2 528 228	N.D.	
	60	Concessionnaire d'automobiles (Chrysler) Plans et cartes Lot 2 528 229	N.D.	
	61	Concessionnaire et services de réparation et d'entretien d'automobiles (Peugeot) Plans et cartes Lot 2 528 201	N.D.	
	62	Station-service Plans et cartes Lot 2 528 145	N.D.	

Annexe B - Synthèse de l'examen historique

Période	ID Terrain sur plan	Activités ou occupation du site susceptibles d'avoir émis des contaminants (secteur préoccupant)	Contaminants pertinents	Sources d'information
	63	Garage services de réparation et d'entretien d'automobiles Plans et cartes Lot 2 528 422	N.D.	
	64	Centrale scientifique Plans et cartes 5,443,787	N.D.	
	65	Station-service Plans et cartes PC-24555	N.D.	
	66	Entrepôt pièces d'autos (Volvo) Plans et cartes Lot 2 530 818	N.D.	
	67	Production d'encre d'imprimerie Plans et cartes Lot 2 530 815	N.D.	
	68	Garage services de réparation et d'entretien d'automobiles Plans et cartes Lot 2 529 032	N.D.	
	69	Laboratoires pharmaceutiques Plans et cartes Lot 2 529 045	N.D.	
	55	Hewitt Équipement Ltée Ancien: Brown Boveri Canada Ltd (Produits électriques) Plans et cartes + image aérienne Lot 2 528 224	N.D.	Hewitt.ca
	1	Rivière l'Anse-à-l'Orme Terrains contaminés MDDELCC -	Cadmium (Cd), Cuivre (Cu), Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Plomb (Pb)	
	2	159585 Canada inc Terrains contaminés MDDELCC Lot 5 030 815	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	3	Thorburn Équipement inc Terrains contaminés MDDELCC Lot 2 528 991	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	4	Terrain résidentiel Terrains contaminés MDDELCC Lot 2 459 974	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	6	Centre commercial Fairview (Garage Ultramar) Terrains contaminés MDDELCC + Liste RBQ Lot 2 530 450	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	

Annexe B - Synthèse de l'examen historique

Période	ID Terrain sur plan	Activités ou occupation du site susceptibles d'avoir émis des contaminants (secteur préoccupant)	Contaminants pertinents	Sources d'information
	8	Merck Frost Canada inc Terrains contaminés MDDELCC Lot 5 653 838	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	10	Acier CMP Québec Terrains contaminés MDDELCC Lot 2 528 864	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Métaux*	
	11	La Prudentielle Compagnie d'assurance Terrains contaminés MDDELCC Lot 3 621 069	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	12	Hewlett-Packard (Canada) Itée Terrains contaminés MDDELCC + Liste RBQ Lot 1 991 170	Xylènes (o, m, p)	
	13	Industries Câbles D'acier Terrains contaminés MDDELCC lot 5 312 476	Hydrocarbures aromatiques volatiles*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Trichloroéthylène, Triméthylbenzènes*	
	14	Station-service (Ultramar Itée) Terrains contaminés MDDELCC + Listes RBQ Lot 5 491 750	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, xylènes (o, m, p) cadmium (Cd), zinc (Zn)	
	15	Sapa Extrusions, enlèvement de réservoirs souterrains Terrains contaminés MDDELCC Lot 2 528 235	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	16	Unibraze du Canada (1983) Itée Ancien : Production d'encre d'imprimerie Terrains contaminés MDDELCC + Plans et cartes Lot 2 530 815	Hydrocarbures pétroliers C10 à C50, Méthyl naphthalènes (chacun)	
	17	Les Développements Sotramont Pointe-Claire inc Terrains contaminés MDDELCC Lot 4 975 246	Cadmium (Cd)	
	18	Station-service (Petro-Canada) Terrains contaminés MDDELCC Lot 1 994 597	Hydrocarbures aromatiques polycycliques*, Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	
	19	Laboratoire de Santé publique du Québec Liste RBQ Lot 1 559 485	S.O.	
	20	Terrain résidentiel Liste RBQ 2,529,773	S.O.	
	21	Manitoulin Transport inc Liste RBQ Lot 2 528 042	S.O.	
	22	Chair Holdings Ltd Liste RBQ Lot 2 525 955	S.O.	

Annexe B - Synthèse de l'examen historique

Période	ID Terrain sur plan	Activités ou occupation du site susceptibles d'avoir émis des contaminants (secteur préoccupant)	Contaminants pertinents	Sources d'information
2001 à aujourd'hui	23	Station-service (Crevier) Liste RBQ Lot 2 529 726	S.O.	Plans et cartes
	24	Centre de distribution Liste RBQ Lot 2 528 200	S.O.	
	25	Pavage Dorval Liste RBQ Lot 4 223 227	S.O.	
	26	Futurs Electronics Liste RBQ Lot 2 528 368	S.O.	
	27	Terrain vacant Liste RBQ Lot 2 526 223	S.O.	
	28	Costco Liste RBQ Lot 2 527 449	S.O.	
	29	Station-service (Esso) Liste RBQ Lot 2 528 145	S.O.	
	30	Station-service Liste RBQ Lot 2 530 450	S.O.	
	31	Jubilant DraxImage Inc Liste RBQ Lot 1 993 280	S.O.	
	32	Station-service (Canadian Tire) Liste RBQ Lot 1 993 187	S.O.	
	33	Autobus Jona inc Liste RBQ Lot 1 993 162	S.O.	
	34	Services techniques Ville de Kirkland Liste RBQ Lot 1 993 433	S.O.	
	35	Station-service (Shell) Liste RBQ Lot 1 993 159	S.O.	
36	Station-service Liste RBQ Lot 1 992 011	S.O.		

Annexe B - Synthèse de l'examen historique

Période	ID Terrain sur plan	Activités ou occupation du site susceptibles d'avoir émis des contaminants (secteur préoccupant)	Contaminants pertinents	Sources d'information
	37	Station-service Liste RBQ Lot 1 992 009	S.O.	
	38	La Compagnie Meloche Inc Liste RBQ Lot 2 240 733	S.O.	
	39	Station-service Liste RBQ Lot 2 461 236	S.O.	
	40	Station-service (Ultramar) Liste RBQ Lot 1 992 057	S.O.	
	41	CP entretien mécanique Liste RBQ Lot 1 557 813	S.O.	
	70	Terrain vacant Image aérienne Lot 2 458 046	S.O.	
	71	UCP Panti Inc Image aérienne Lot 1 557 745	S.O.	
	72	Kubota Montréal Image aérienne Lot 1 559 530	S.O.	
	73	Station-service (Petro Canada) Image aérienne Lot 1 991 913	S.O.	
	74	Couverture West-Island Inc Image aérienne Lot 2 528 194	S.O.	
	75	Station-service (Esso) Image aérienne Lot 1 523 767	S.O.	

Annexe I – Rev 01

Liste préliminaire des mesures d'atténuation spécifiques au STC-Ouest

Note : La liste des mesures d'atténuation émises en Annexe I de l'Addenda 2 a été complétée à la lumière de nouvelles données et informations obtenues, et entre autres, afin d'atténuer des impacts qui se seraient ajoutés à la liste suite à l'analyse couverte par l'Addenda 3. La présente version (rev 01) de l'Annexe I remplace l'Annexe I de l'Addenda 2 émise précédemment.

Mesures d'atténuation ou de bonification	
N° d'identification	Description
MILIEU PHYSIQUE	
Phy 1	Réduire l'impact sur l'écoulement des eaux en minimisant la surface à modifier
Phy 2	Maintenir les mêmes points de décharge naturels pour éviter l'érosion des points de rejet
Phy 3	Canaliser les eaux de ruissellement en amont de la plateforme pour éviter le contact avec l'aire des travaux
Phy 4	Aménager des points de déversement avec des mesures de mitigation d'érosion
Phy 5	Si possible se raccorder avec du système de drainage existant
Phy 6	Minimiser la durée des excavations pour chaque fondation et pieutage
Phy 7	Excavations et remblais avec des pentes inférieurs à l'angle de repose naturel des matériaux
Phy 8	Utilisation des mesures temporaires de soutènement de sols pour les excavations confinées
Phy 9	Lors des excavations requises sur des terrains contaminés identifiés par le projet, l'entrepreneur devra appliquer la gestion des sols contaminés tel qu'indiqué dans LQE
Phy 10	Gestion des équipements pétroliers - installation de zones imperméables pour la gestion des équipements pétroliers et des véhicules de transport de carburant
Phy 11	Installation de membranes pour le stockage des sols contaminés et recouvrement
Phy 12	Formation sur l'usage de la trousse de récupération des huiles
Phy 13	Installation d'une trousse sur chaque équipement mobile
Phy 14	Réaliser des activités d'entretien hors du site
Phy 15	Maintenance/nettoyage des bétonnières hors site
Phy 16	Contrôle des matières en suspension (bassins de rétention d'eau, utilisation de surfaces pavées en lieu de gravier)
Phy 17	Réaliser des activités d'entretien hors du site
Phy 18	Réaliser une aire d'entretien des équipements mobiles avec surface imperméable et bassin de rétention avec séparateur d'huiles
Phy 19	Maintenance/nettoyage des bétonnières hors site
Phy 20	Gestion à la source des poussières
Phy 21	Arrosage de la zone des travaux de manière à contrôler la poussière
Phy 22	Installation de matelas pour les activités de sautage
Phy 23	Favoriser les travaux d'excavation en hiver
Phy 24	Minimiser la durée de travaux
Phy 25	Construction de mur de soutènement imperméable
Phy 26	Si une faille ou zone de roche fracturée est traversée par la tranchée amenant des fuites d'eau, un système de drainage devra être ajouté
Phy 27	Respecter les pentes d'excavation recommandées après campagne géotechnique
Phy 28	Réaliser une zone de stationnement imperméable pour canaliser les eaux de ruissellement vers le système d'égout pluvial
Phy 29	Effectuer les travaux sur le ruisseau Bertrand durant des périodes de faibles pluies
Phy 30	Éviter de sortir de l'emprise de la voie ferrée
Phy 31	Création d'un bassin en amont des travaux pour capter les eaux du ruisseau Bertrand et les pomper en aval des travaux d'installation de ponceau
Phy 32	Installation de ponceaux au besoin
Phy 33	Effectuer les travaux pendant le régime d'eau plus bas (juillet à novembre)
Phy 34	Assurer que la taille des ponceaux est suffisante
Phy 35	Profilage des fondations des piles pour minimiser l'impact
Phy 36	Installation de rideaux de sédiments au tour de la zone des travaux pour contenir les matières en suspension
Phy 37	Entretien périodique des équipements
Phy 38	Installation des ponceaux en proximité à fin de minimiser l'accumulation de sédiments et évacuer l'écoulement d'eau
Phy 39	Installation de puits de pompage et recharge de la nappe phréatique à fin de réduire le contact de l'eau souterraine avec les travaux.
Phy 40	Desamiantage

Mesures d'atténuation ou de bonification	
N° d'identification	Description
MILIEU BIOLOGIQUE	
Bio1	Documenter par photographies et vidéos l'état des lieux avant les travaux de construction pour remettre les lieux en état suite aux travaux de construction
Bio2	Installer avant le début de travaux de construction des éléments de délimitation des aires de travail afin de minimiser l'empiètement sur le milieu naturel et de circonscrire les périmètres de protection des arbres (2 m ou plus) et des îlots de végétation ou boisés (3 m ou plus)
Bio3	Privilégier la sélection de sites déjà déboisés ou perturbés pour les installations temporaires de construction
Bio4	Réduire les besoins de nivellement autant que possible
Bio5	Mettre en œuvre des mesures de protection locales, y compris des rails de guidage, murs de soutènement et des fossés, lorsque cela est justifié pour éviter l'empiètement dans les zones végétalisées
Bio6	Identifier et protéger les arbres à conserver lors de la construction à l'aide de barrières de protection temporaires. Les zones de travail seront isolées grâce à des clôtures, des barrières de sécurité et des clôtures anti-érosion pour éviter le retrait accidentel de végétation.
Bio7	Le cas échéant, préparer des rapports d'arboriculture, des plans de protection des arbres, des plans de gestion des bordures et des plans de restauration et de compensation lors de la conception afin d'identifier les impacts, les mesures d'atténuation et de compensation spécifiques au site pour compenser les pertes de végétation et de réaliser un gain net en matière de surface de végétation, en attributs et fonctions
Bio8	Développer et mettre en pratique un plan de restauration des surfaces remaniées visant à recréer le couvert d'origine, dès que possible après les travaux de travaux de construction; utiliser des espèces indigènes d'arbustes et d'arbres pour l'ensemencement et la plantation.
Bio9	Procéder à l'abattage des arbres de façon à ne pas endommager la lisière des bois et forêts; éviter la chute des arbres vers les cours d'eau ou à l'extérieur des limites de déboisement.
Bio10	Minimiser le dépôt ou accumulation temporaire de débris artificiels de construction (tels que planches, tôles, branchages) qui pourraient attirer les couleuvres ou autres espèces de reptiles ou d'amphibiens
Bio11	Si des sites de dépôt de débris artificiels sont créés dans les aires de travaux, vérifier la présence d'amphibiens ou reptiles avant leurs manipulations.
Bio12	Interdire les travaux en eau ou à moins de 5 m des cours d'eau, durant la période de fraie des espèces présentes (période entre le 15 avril et le 15 juillet; à adapter suite à la confirmation des espèces présentes dans les rivières)
Bio13	Utiliser des équipements de retenue (ex. crépines) à l'entrée des conduites d'aspiration d'eau des rivières de façon à éviter l'aspiration de poissons
Bio14	Maintenir la libre circulation des eaux et un apport d'eau suffisant pour maintenir les fonctions d'habitat du poisson en aval des installations
Bio15	Délimiter les zones de travail avec des clôtures pour réduire au minimum la zone de perturbation
Bio16	Restreindre l'utilisation d'équipements lourds sur les berges des cours d'eau
Bio17	Interdire l'utilisation d'équipements lourds dans le cours d'eau
Bio18	Placer des clôtures anti-érosion le long des berges dans les zones de perturbation du sol
Bio19	Surveiller et maintenir les mesures de contrôle de l'érosion et de sédimentation pendant la construction pour assurer leur efficacité
Bio20	Appliquer des semences et du paillis, des agents d'adhésivité et/ou des couvertures de contrôle de l'érosion dans les zones de perturbation du sol pour assurer une protection adéquate des talus et la stabilisation des talus à long terme
Bio21	Mettre en œuvre les bonnes pratiques d'entretien liées au stockage des matériaux, au ravitaillement et à la maintenance des équipements, etc. pendant la construction
Bio22	Toutes les mesures nécessaires doivent être prises pour éviter les nuisances de poussière résultant des travaux des entrepreneurs
Bio23	Afin d'atténuer les impacts potentiels associés au stockage de matériau en excès, les aires de stockage doivent être situées à plus de 30 m des cours d'eau
Bio24	Pour éviter la contamination des eaux de surface pendant la construction, on prendra soin d'éviter le déversement accidentel ou le rejet de contaminants chimiques (à savoir l'essence, les huiles et lubrifiants)

Mesures d'atténuation ou de bonification	
N° d'identification	Description
Bio25	Le ravitaillement devrait avoir lieu à plus de 30 mètres des cours d'eau. En outre, le confinement adéquat, le nettoyage et la rédaction de rapports doivent être effectués en cas de déversement.
Bio26	Reconstituer le lit des cours d'eau ou les milieux humides selon leur condition d'origine ou mieux, après la fin des travaux
Bio27	Interdire l'utilisation de matériaux dont la taille des particules est inférieure à 5 mm dans les cours d'eau
Bio28	Interdire les activités de déboisement durant la période de nidification des oiseaux (période du 31 mars au 15 août, à confirmer en fonction des espèces présentes)
Bio29	Réaliser un inventaire des nids par un spécialiste dans les sites à déboiser au plus 5 jours avant le début des travaux, documenter les résultats et protéger les nids en construction ou utilisés jusqu'à ce que les oisillons les aient quittés et éviter les activités qui pourraient déranger les oiseaux durant cette période
Bio30	Identifier des sites d'entreposage et dépôt hors des habitats potentiels de la couleuvre brune
Bio31	Vérifier la présence de couleuvre brune avant toute manipulation de débris entreposés et appliquer au besoin les mesures de relocalisation prédéterminées
Bio32	Finaliser les inventaires d'espèces fauniques à statut particulier dans l'aire d'étude, conformément aux protocoles en vigueur
Bio33	Recréer les habitats afin de permettre aux spécimens touchés de se relocaliser
Bio34	Installer, maintenir en fonction et inspecter régulièrement des barrières afin de prévenir l'accès des espèces à statut particulier aux sites du projet
Bio35	Inclure dans le programme de suivi environnemental un suivi bisannuel du déplacement des individus concernés afin de vérifier qu'ils se sont bien adaptés à leur nouvel habitat
Bio36	Inventorier les plantes à statut présentes à l'intérieur de l'aire d'étude
Bio37	Protéger les spécimens de plantes à statut situés à moins de 50 m de la limite des travaux par un rayon de protection de 2 m
Bio38	Déplacer dans un habitat propice les spécimens de plantes à statut ne pouvant être épargnés par les travaux
Bio39	Assurer un suivi bisannuel du déplacement de la couleuvre brune pour confirmer que les spécimens déplacés soient adaptés aux nouveaux habitats
Bio40	Exclure les espèces envahissantes des espèces utilisées pour la restauration des terrains et s'assurer que le remblai et la terre végétale qui seront utilisés ne contiennent pas de trace d'EEE
Bio41	Finaliser les inventaires des espèces de plantes exotiques envahissantes sur le site des travaux
Bio42	Nettoyer la machinerie excavatrice avant son arrivée sur les sites des travaux et avant son déplacement vers d'autres sites
Bio43	Enfouir de façon conforme (sur place) les résidus d'EEE si des travaux d'excavation sont prévus sur site
Bio44	Végétaliser au fur et à mesure les sols mis à nu, particulièrement le long des cours d'eau, milieux humides ou milieux sensibles à partir d'espèces indigènes
Bio45	Procéder à un suivi annuel de la reprise végétale, particulièrement à proximité des milieux humides et éliminer toute EEE qui pourrait s'y être installée
Bio46	Suivre les procédures spécifiques à la coupe, au transport et à la disposition de frênes
Bio47	Installer avant le début des travaux, des éléments de délimitation des aires de travail afin de minimiser l'empiètement sur le milieu naturel et de circonscrire les périmètres de protection des bandes riveraines ou milieux humides
Bio48	Maintenir une distance d'au moins 60 m entre les installations de chantier et les cours d'eau ou milieux humides
Bio49	Éviter le dessouchage et l'enlèvement de racines en zone riveraine
Bio50	Identifier clairement les milieux humides situés dans l'aire d'étude conformément aux procédures reconnues
Bio51	Revoir l'agencement final des installations temporaires et permanentes du projet afin d'évaluer les milieux humides affectés et les possibilités de les éviter et de minimiser l'emprise
Bio52	Documenter par photographies et vidéos, l'état des lieux des sites avant les travaux

Mesures d'atténuation ou de bonification	
N° d'identification	Description
Bio53	Développer et mettre en pratique un plan de restauration des surfaces remaniées visant à recréer le couvert d'origine dès que possible après les travaux, en utilisant seulement des espèces indigènes
Bio54	Prévoir dans le plan de gestion des matières résiduelles la restriction de dépôt ou entreposage de déblais dans les milieux humides, sur les bandes riveraines ou en plaine inondable
Bio55	Développer un plan de compensation des milieux humides affectés par le projet
Bio56	Reconstituer le lit des cours d'eau ou des milieux humides selon leur condition d'origine ou mieux, après la fin des travaux
Bio57	S'assurer du bon état de l'équipement et de la machinerie d'entretien
Bio58	Établir un plan de gestion des sels de déglçage pour minimiser leur utilisation

Mesures d'atténuation ou de bonification	
N° d'identification	Description
MILIEU HUMAIN	
H1	Prendre des ententes avec les propriétaires pour l'empiètement sur les terrains privés ou leur acquisition
H2	Conservier des voies d'accès aux entreprises et aux résidences situées les rues affectées.
H3	Aménager au besoin des espaces de stationnement afin de remplacer les places perdues sur les terrains des entreprises et des habitations
H4	Coordonner les travaux avec ADM afin de minimiser les perturbations sur ses terrains et avec ses infrastructures souterraines
H5	Prioriser l'approvisionnement local ou régional pour le projet lorsque possible
H6	Limiter la modification des usages du territoire à l'acquisition de la zone requise pour les travaux uniquement
H7	Développer un Plan de communication afin d'informer les populations du projet et de la période des travaux. Rappeler les périodes d'interruption de services ou de fermeture de rues
H8	Identifier de manière détaillée les infrastructures présentes sur et sous le tracé avant les travaux
H9	Coordonner les travaux avec les responsables des réseaux infrastructurels et les services d'urgence
H10	Mettre en place une signalisation adéquate pendant les travaux
H11	Réaligner la piste cyclable située sur le boul. Des Sources (Antenne aéroport, option 1a)
H12	Pendant les travaux, offrir une alternative pour la piste cyclable passant le long du Chemin de l'aviation (Antenne aéroport, option 1a)
H13	Coordonner les travaux avec le CN afin de minimiser les interférences sur ses terrains - hors emprise Doney (Antenne aéroport, option 1a)
H14	Mettre en place un plan de circulation pour les camions de l'entrepreneur
H15	Coordonner les travaux avec la STM et les autres organismes de transport afin de planifier les périodes de modification des trajets des autobus affectés
H16	Maintenir le service du train de banlieue Deux-Montagnes durant les travaux
H17	Maintenir le trafic automobile et de transport en commun pendant toute la période de construction avec au minimum une voie dans chaque direction pour les artères principales
H18	Comme mesure de bonification, mettre en place un plan de réaffectation des travailleurs susceptibles d'être affectés par le transfert modal
H19	Développer avec les villes et autres acteurs concernés (services d'urgences en particulier) un plan de gestion des déplacements
H20	Mettre en place une signalisation adéquate après les travaux pour les routes sous les nouveaux étagements ferroviaires
H21	Élaborer un plan de mesures d'urgence pour le STC, en collaboration avec les services d'urgence de la Ville de Montréal
H22	Circonscrire les travaux et limiter l'accès sur les sites du golf Dorval et du Parc Westwood (Antenne aéroport, option 1a)
H23	Aviser les utilisateurs des périodes de travaux et de la limitation de l'accès aux sites récréatifs affectés
H24	Identifier de manière systématique les récepteurs sensibles dans le voisinage du projet
H25	Mettre en place un programme de suivi du climat sonore pendant la construction autour d'ADM. Et mettre en oeuvre les lignes directrices du MTQ selon lesquelles l'entrepreneur doit utiliser le matériel requis afin de se conformer aux niveaux sonores maximum autorisés et prévoir si nécessaire des mesures d'atténuation supplémentaires telles que des toiles acoustiques ou des écrans antibruit
H26	Prévoir la localisation des équipements le plus loin possible des bâtiments sensibles
H27	Effectuer les travaux bruyants en journée
H28	Construction de barrières acoustiques si requis sur la partie aérienne des tracés
H29	Si requis, effectuer une étude du paysage pour la partie aérienne des tracés et les ouvrages d'art afin d'identifier les incidences du STC sur le paysage
H30	Opter pour du matériel (caténaires, poteaux, etc.) ayant un impact moindre sur le paysage
H31	Conservier des voies d'accès aux entreprises situées le long du corridor Doney, du boul. St-Jean et de l'autoroute 40 ainsi qu'au centre Fairview. Un accès d'une largeur de 1 m minimum sera fourni entre la surface du bâtiment et la zone de construction (antenne SADB)

Mesures d'atténuation ou de bonification	
N° d'identification	Description
H32	Prendre une entente avec le CN pour le remplacement du service offert aux entreprises le long du corridor Doney - livraison par camion ou autre
H33	Développer avec les villes et autres acteurs concernés un plan de gestion des déplacements (pour faciliter l'accès aux infrastructures le long de l'A-40) (Antenne SADB)
H34	Aménager si nécessaire des places de stationnement additionnelles au centre Fairview et au Cineplex, pour remplacer celles qui seront affectées par les travaux
H35	Offrir une alternative à la piste cyclable le long du chemin Sainte-Marie
H36	Circonscrire les travaux et limiter l'accès sur les sites du parc des Bénévoles et du parc de l'Anse à l'Orme. Aviser les utilisateurs des périodes de travaux et de la limitation de l'accès
H37	Circonscrire les travaux et limiter l'accès sur les sites du parc des Bénévoles
H38	Développer un plan d'intégration paysagère pour les structures aériennes
H39	Offrir un service additionnel de transport en commun afin de pallier à l'interruption du service de l'antenne Deux-Montagnes en dehors des heures de pointe, pendant les travaux de construction
H40	Coordonner avec la STM afin de minimiser les interférences avec le terminus d'autobus Fairview pendant les travaux
H41	Maximiser si possible la conservation de l'immeuble visé
H42	Coordonner avec l'AMT afin de minimiser les perturbations sur les lignes Deux-Montagnes et Mascouche pendant les travaux
H43	Développer un plan de communication spécifique pour les usagers du train de Mascouche afin d'expliquer les changements proposés sur la ligne
H44	Coordonner avec l'AMT afin de minimiser les perturbations sur les antennes Deux-Montagnes et Mascouche pendant les travaux
H45	Employer dans la mesure du possible les employés des autres autorités organisatrices du transport en commun (AOT) affectés dans le projet REM
H46	Offrir des trajets alternatifs pour les pistes cyclables le long des axes routiers affectés par la construction des ouvrages
H47	Planifier les travaux en dehors des périodes d'achalandage important de la rivière des Prairies et de la rivière des Milles-îles
H48	Maintenir une voie de circulation par direction aux intersections faisant l'objet de travaux
H49	Possibilité d'une entente pour la protection de l'Anse à l'Orme comme mesure de compensation de la destruction des milieux humides
H50	Offrir des trajets alternatifs pour les pistes cyclables le long des axes routiers affectés par la construction des ouvrages
H51	Mettre en place une signalisation adéquate pour les usagers du golf Laval sur le Lac pendant et après les travaux
H52	Coordonner avec le Parc des Milles-îles et le Parc de la rivière des Prairies afin d'informer les usagers des périodes de travaux et des restrictions d'accès pendant la construction des 2 ponts sur les rivières
H53	Offrir une alternative d'accès à la marina Bobino après la fermeture de la rue Graveline et une signalisation adéquate aux usagers
H54	Intégrer le projet du REM avec celui de l'écocampus Hubert Reeves dans le but de minimiser les impacts sur l'aménagement prévu de ce projet
H55	Favoriser des acquisitions partielles ou des servitudes temporaires avec remise des terrains aux propriétaires à la fin des travaux de construction
H56	Planifier les horaires des travaux sur l'A-40 de manière à éviter les heures de pointe
H57	Ajout d'échangeurs, de voies ou de feux de circulation. Multiplication des accès aux stationnements incitatifs pour l'entrée et la sortie
H58	Conservé l'accès au Chemin des Trilles (et à son pont) pendant et après les travaux ou offrir un chemin d'accès alternatif
H59	Fournir un espace de stationnement alternatif pour combler la perte de place à la gare de l'île Bigras pendant et après les travaux
H60	Fournir des alternatives pour les fermetures de rues
H61	Mise en place de circuits d'autobus (coordination avec la STM et la STL) pour du rabattement vers les stations du REM
H62	Planifier les travaux de manière à ne pas affecter simultanément les intersections majeures du secteur
H63	Planifier si possible les travaux en dehors des heures de pointe

Mesures d'atténuation ou de bonification	
N° d'identification	Description
H64	Minimiser le temps d'attente entre les trains de Mascouche et le STC-O. Des trains légers seront mis en attente à la station de correspondance afin d'embarquer les passagers de Mascouche et minimiser leur temps d'attente
H65	Coordonner avec le Club de patins à roues alignées VRL (inclure dans le plan de communication) afin de limiter l'accès au site pendant les travaux et informer les membres du club
H66	Aménager si nécessaire des places de stationnement additionnelles à la marina Bobino, pour remplacer celles qui seront affectées par les travaux
H67	Pendant les travaux de construction des ouvrages d'art sur l'antenne Deux-Montagnes, minimiser les détours et conserver les accès aux résidences privées en tout temps pendant les travaux

Annexe O – Rev 01

Grille d'évaluation des impacts

Note : À la lumière des nouvelles données obtenues sur le milieu et présentées au chapitre 4 de l'Addenda 3, considérant la nouvelle description du projet résultant des études d'optimisation réalisées au cours des dernières semaines et en tenant compte des préoccupations et enjeux soulevés au cours des diverses rencontres tenues récemment avec les parties prenantes, les impacts du projet présentés dans le rapport initial de l'Étude d'impact sur l'environnement ainsi que dans les Addendas 1 et 2 ont été révisés. Les modifications aux impacts résultants de l'analyse effectuée dans le cadre de l'Addenda 3 sont présentées dans la présente annexe : toutes les modifications aux grilles d'impacts présentées dans les documents précédents sont indiquées en bleu.

Annexe Q

Identification préliminaire des risques et dangers potentiels

Note : En complément aux informations déjà soumises dans le rapport initial d'étude d'impact, ainsi que dans les Addendas 1 et 2, la nouvelle annexe Q présente les informations recueillies au cours d'une recherche réalisée durant les dernières semaines.

Annexe R

Présentation d'information sur le REM

Annexe S

Résultats préliminaires du sondage Metroquest